

《禁止或限制使用某些可被认为具有过分伤害力或滥杀滥伤作用的常规武器公约》经修正后的第二号议定书
缔约方第二十五届年度会议

15 September 2023
Chinese
Original: English

2023年11月14日，日内瓦

临时议程项目12

通过2024年费用估计

费用估计

经修正后的第二号议定书缔约方专家组2024年会议

1. 《禁止或限制使用某些可被认为具有过分伤害力或滥杀滥伤作用的常规武器公约》经修正后的第二号议定书缔约方第二十五届年度会议将于2023年11月14日在日内瓦举行，会议将决定于2024年召开一次缔约方专家组会议。
2. 提交本文件是为了协助缔约方作出决定。2021年12月13日至17日在日内瓦举行的第六次审查会议通过了CCW/CONF.VI/9号文件所载的2023-2025年预算(CCW/CONF.VI/11, 第32段)，其中包括经修正后的第二号议定书缔约方专家组会议的费用估计。按照这一决定，2023年召开为期1.5天的会议所需的估计费用为33,100美元，召开为期2天的会议所需的估计费用为33,400美元，与2022年11月举行的经修正后的第二号议定书缔约方第二十四届年度会议通过的专家组2024年会议费用估计相同，另加5%的应急款(CCW/AP.II/CONF.24/3、CCW/AP.II/CONF.24/3/Corr.1¹)。费用细目见附表。

¹ 按照第六次审查会议通过的综合财务措施(CCW/CONF.VI/11, 附件三, 第4.03段)，该更正在不含应急款的原费用估计数(CCW/AP.II/CONF.23/3)的基础上增加了5%的应急款。



会议名称:	《特定常规武器公约》经修正后的第二号议定书专家组会议							
会议日期:	地点: 日内瓦, 2024年(1.5天)							
会议服务项目	会议 服务*	会前 文件*	会期 文件*	简要 记录*	会后 文件*	所需支助 服务*	所需其他 服务*	合计*
	(美元)	(美元)	(美元)	(美元)	(美元)	(美元)	(美元)	(美元)
口译和 会议服务	26,300							26,300
文件翻译								-
所需支助服务 ^{1/}						1,600		1,600
所需其他服务 ^{2/}							3,600	3,600
合计	26,300					1,600	3,600	31,500
* 以美元计								
								A. 所需会议服务费用合计(包括13%方案支助费用)
								31,500
								B. 所需非会议服务费用
								C. 应急款 5%
								1,600
								A+B+C项总计(四舍五入)
								33,100
1/ 音响技术员/录音费用(2 x 2天): 1,600美元								
2/ 租用计算机和打印机: 30美元; 提供会计服务和财务管理等专项协助: 1,700美元; 联合国网络电视: 1,900美元								

会议名称:	《特定常规武器公约》经修正后的第二号议定书专家组会议							
会议日期:	地点: 日内瓦, 2024年(2天)							
会议服务项目	会议 服务*	会前 文件*	会期 文件*	简要 记录*	会后 文件*	所需支助 服务*	所需其他 服务*	合计*
	(美元)	(美元)	(美元)	(美元)	(美元)	(美元)	(美元)	(美元)
口译和 会议服务	26,300							26,300
文件翻译								-
所需支助服务 ^{1/}						1,600		1,600
所需其他服务 ^{2/}							3,900	3,900
合计	26,300					1,600	3,900	31,800
* 以美元计								
		A. 所需会议服务费用合计(包括13%方案支助费用)						31,800
		B. 所需非会议服务费用						
		C. 应急款 5%						1,600
		A+B+C项总计(四舍五入)						33,400
1/ 音响技术员/录音费用(2 x 2天): 1,600美元								
2/ 租用计算机和打印机: 30美元; 提供会计服务和财务管理等专项协助: 1,700美元; 联合国网络电视: 2,200美元								